## THE HENERY HEADE MS., 1675.

BY BRO. E. L. HAWKINS.

HIS MS. is contained in a collection of miscellaneous papers and notes on various subjects, curious and scientific, among which may be mentioned, "Notes on Gunnery," "Dyalling," "Of Organs," some mathematical puzzles, various recipes, building formulæ, and specially at the end details and sketches illustrating the construction of roofs. They appear to be mostly, if not entirely, in the same handwriting, which is very neat and legible (as the fac-simile pages given herewith

will show), and the sketches are drawn with great accuracy and precision. Sandwiched into the middle of this heterogeneous collection is a copy of the Masonic document of which I am going to present a transcript to the readers of A.Q.C.; it commences abruptly without any heading or indication of its nature on folio 136, and is continued on one side of the paper only down to folio 156, where it ends with the signature, "Henery Heade, 1675."

I can find nothing to indicate who and what Henery Heade was, whether he was the owner and writer of the collection of papers or not, or with what object he transcribed this Old Charge, but I imagine the date given (1675) to be the actual date at which the copy was written, because at the end of the volume is a sketch described as "A framed Roofe (of Irish oake) very antient at East Coker 1677-8 January ye 23," so presumably the writer made his notes straight on through his book irrespective of their subjects. The first page, which may, perhaps, have borne the writer's name, has unfortunately been cut out. There are several different watermarks on the paper, of which the most frequent is what seems to be a bugle or horn, surrounded by a curved line like an urn, with QA below. I sent a tracing of it to the keeper of the MSS, at the British Museum, who told me that it was certainly in use in 1675, though he was unable to fix its date precisely.

The papers are contained in one folio volume, handsomely bound in calf with gilt-edged leaves, which is now in the Library of the Inner Temple in London, having been bought by that Society, in 1859, at M. Libri's sale of MSS.; it had previously belonged to the late Mr. J. O. Halliwell-Phillips, F.R.S, whose library stamp it bears; it was mentioned in Cochrane's Catalogue of 1826, and has in it the bookplate with arms and crest of Pennell Hawkins, an ancestor of the present writer, who was born in 1716, and became body-surgeon to George II. and serjeant-surgeon to George III. The book has apparently been re-bound by its present owners, for it has their device impressed on the cover.

The MS. has never been printed, so far as is known, and I consider myself very fortunate to have been able to obtain leave from the Masters of the Bench of the Inner Temple to print it at length, and to give the fac-similes of two of its pages which accompany this article. It is classified by Bro. Hughan in his "Old Charges" (2nd Ed., 1895) as X10, because at that time its locality and contents were unknown to him, but on the discovery that the MS. was in the Inner Temple Library, and on perusing a copy of it made for Grand Lodge Library by Mr. Rogers, Sub-Librarian of the Inner Temple, he designated it C4, though it is really the oldest of the C class or Plot Family, and is

probably a copy of the "parchment volum" referred to by Dr. Plot. It is identical in arrangement with the "William Watson" MS, and both follow closely the first 600 lines of "Matthew Cooke," but diverge at that point.

So far as is known as yet, the "Henery Heade" and "William Watson" MSS are the only ones that contain the statement that Henry VI. perused and approved the Charges, and neither of them contains any mention of the mysterious "Naymus Græcus," and, so far as I can ascertain, these two MSS. alone allude to a punishment for going out at night unaccompanied by a witness. Great importance was attached to the "William Watson" MS. on its discovery by both Bros. Hughan and Begemann, but it seems to me that the "Henery Heade" MS. is even more important, since it is the earlier of the two by twelve years.

Bro. Hughan, who has made a special study of these "Old Charges," and whose opinion carries with it the greatest possible weight, writes:—"Although the MSS. have much in common, and represent the same Family of MSS., I feel assured that the "William Watson" was not copied from the "Henery Heade MS.," and that probably they were not transcribed from the same original; for, after allowing for the vagaries of scribes, it appears to me that the variations in the two documents are referable to different prototypes, both of which have long been missing.

"The older Scroll lacks the Coat of Arms and the motto, "In the Lord is all our Trust," which are special features of the Roll of 1687.

"There are quite a number of omissions, differences and additions which prove that the "Henery Heade MS." is an independent version, so far as the "William Watson" is concerned. There are several blanks in the "Henery Heade" which are not to be found in the "William Watson," the latter being usually complete as to all points, e.g., the minimum mileage for obligatory attendance is left unwritten, and so as to the "theif" or "theives" in one of the Charges, and so other portions of less consequence, such as the King in St. Alban's day being a Pagan, the last word being omitted."

After a careful comparison of the Henery Heade and William Watson MSS., I have arrived at the same conclusion as Bro. Hughan, viz., that they were not directly transcribed from the same original, though I think there can be no doubt that they are descended from a common ancestor, but through how many intermediate steps it is now impossible to say.

I am rather puzzled by the inconsistent spelling of the Henery Heade; sometimes a word is modernized, sometimes it is not, and one would have thought that an educated architect, as the writer of the scrapbook would seem to have been, could have avoided some of the errors into which he has fallen, but perhaps his object was to copy his original exactly, which has been my object in presenting the following transcript, originally made by Mr. Rogers and carefully corrected by me from the original MS. I have marked where each page begins in the MS., and I have numbered the lines of each page for convenience of reference:—

## A Transcript of the "Henery Heade MS." in Inner Temple Library.

(p. 136) Thankes be to our Gracious God, father and former of Heaven and Earth, & of all things that in them is, that he would vouchsafe of his Glorious Godhead for to make so many things of divers vertues for Mankinde, for he made all the Worldly things to be Obedient and subject to man, and all things y' be Commendable & of wholsome nature he Ordainned for mans food and sustenance, and allso he hath given to man will and Understanding of divers scincices and Craffts by the which wee may travell in this world to get our living with: to make divers things to Gods Glory,

and pleasure & allso for our Ease and profitt; the which things if I would rehearse them it were to long for me to tell or to write, wherefore I will leave. but I will shew 10 and tell yow part of them how and in what manner that Science of Geometrie first began and who were the founders thereof, and of other Craffts more as it is noted in ye Bible & in other Storyes more how and in what manner this worthie Science of Geometrie first begann I will tell you as I said before you shall Understand that there be seaven liberall Sciences by the which seaven scinences and Craffts in the world 15 were first founded and Especially out of Geometrie for he is the cause of all the other the which seaven Sciences be called thus for the first he is called fundament of sciences his name is Gramer he teacheth a man right fully to write and to speak truely; the second is Rhetorick and he teacheth a man to speak formably and faire ye third is for the teaching a man to descerne truth from falshood and most Commonly 20 y' is called the Art of sophistry the fourth is called Arithmetick went teacheth a man ye Crafft of number for to reckon and make account of all manner of things (p. 137) the fift is Geometrie which teacheth a man meet & measure and ponderation or weightiness of all manner of Craffts the sixth is musick yt teacheth the Crafft of Songs of Organs & haw-boyes trumpe and harp and all other appertaining to them the seventh is Astronomy that teacheth a man to know the hours of the Sunn & of 5 the Moon & of all other Planetts and Starrs of heaven our Intent is principally to treat of the first foundation of yo Worthy science of Geometrie & who were the founders thereof as I said before, yt there seaven Liberall Sciences yt is to say Seaven Sciences or Craffts yt be free in themselves the which seaven Scinces bee all by one yt is Geometrie A Geometrie that is much as to say the measure of yo Earth et sa ad quid 10 il et terru lat et me tror mensure unu Geometrie mensuram terra nos fri yt is to say in English yt Geometrie is as I said of Geo in Greek is Earth & that is to say measure, this is this name of Geometrie Compounded and is said the measure of the Earth marvell yea not that I say all Sciences leane only by the Science of Geometrie for there is no Artificiall or handy Crafft that is wrought with mens hands but is wrought 15 by Geometrie and a notable Cause for if a man work wth his hands he worketh with some manner of toole, and there is no Instrumt of materiall things in this world but Cometh of the Kinde of Earth and to Earth it will returne againe and there is no Instrument yt is to say a toole to work but it hath some proportion Eiher more or less and proportion is measure and the toole Earth and therefore every Instrumt is Earth, 20 and Geometrie is said the measure of the Earth wherefore I may say that Geometrie all men And by Geometrie for all men in the world liue by the labour of their hands, many more probations I would tell you wherefore that Geometrie is the Science that (p. 138) resonable men liue by wherefore I leave it at this time for the long praise of writeing, and now I will proceed further on my matter you shall understand that amoungst all the Craffts in yo World of manual Craffts Masonrie hath the most notabillity and most part of this Science Geometrie as it is noted and said as well in yt is a story 5 the Historys and in ye Bible and in the mass-Storys and provided & allso in Doctors of Stories yt be not named bedaste immagine me imagine mundi et hellidore et Ethimolligonium methodus Exus et manton and others I suppose it way well be said for it was found as it was noted in the Bible in the first Book of after the sun decended downe the Seventh Genisses Adam yt linely male 10 age of Adam before Noahs flood there was a man called Lamech the which had two wives the one height Adalla the other Zillah by the first wife that was called Adalla he gott two sons the one was named Jabell the other the other height Juball the Elder son Juball was the first was the first that Ever found Geometrie intentdon ut utquie pastor

that is to say ye father of men came the master maison & Governour of this world 15 when he made the Citty of Ezenoch that was the first Citty that Ever was made & that made Caine Adams Son and gaue it to his owne Son Zenoch and gave the Citty ye name of his owne Son and called it the Citty of Zenoch and now it is called Esram and there (p. 139) was the Science of Geometrie and masonrie first Occupied and Contrived for A Science and for A Craft and so may wee say yt this was the first Cause & foundation of all Sciences and Craffts and allso this man Jabell was called Pastor Pastororu and as the master of ye storys saith & Bede de de imagine mundi 5 plenonicon and other more saith yt he was the first yt ever made p'tition of Land that every man might know his owne Ground & labour thereupon as his owne he parted flocks of Sheepe so that enery man might know his Owne sheepe and wee may say that he was the founder of yt science and his Brother Jabell was the first founder of musick as Pitagores saith in Pollicroniton. And the same Isadore in his Ethimologus in ye 10 sixth book he saith that was the first found of musick in Songs & of Organs & of Trump and he founded ye Science of Smiths Crafft & ponderation of his Brothers as the Bible saith in the same hamers and that was Tuball-Cain Chapter of Genesis that Lamech begatt on his other wife yt height Zillah a son and a Daughter whose names were called Tuball Cain and his daughters name 15 Mahemah and as Pollitronicon saith that (p. 140) Sume men did say that she was another mans wife wheither it be so or no wee affirme it not but this Tubal Cain was the first founders of Smiths Craft and of the other Craftts of Metall that is to say of Iron and Brass of Gold and of Silver as forreign Doctors do Intreat and his sister Mahemah was ye first founder of Weauers Crafft for before that time there was no Cloath woven but then they did spinn yarn and Knitt and made them such cloathing as they could gett: but as that woman Mahemah found that Crafft of weauing and therefore it is called womans Crafft and these his Brethren had Knowledge before that God would take Vengeance for Sin Either by fire, or water, and they had great Care how they might do to save the Sciences that they 10 had there found and to take their Councill together and by all other Witts they said that there were two mañer of Stones of such vertue yt the one would not burne and yt is named marble and another stone that would not Sinke in waters and that stone is named laterus and so they Divised to write all the Sciences that they had found in these two stones so yt if God should take vengeance by fire yt then the 15 marble stone should not Burne and if God send vengeance by Water that then (p. 141) the other should not Drown'd and so they Provided their Elder Brother Jubell that he would make the two Pillars of the two stones that is to say Marbel and Laterus and that he would write in the two Pillars all the Sciences and Craffts that they had there found and so he did and therefore may wee say that he was the 6 Cuñinest in Sciences for he first began and performed the last and before

knowing of that vengeance that God would send whether it should be by fire or water the Brethren knew it not by manner of Prophesie they wisht yt God would therefore they writt their Sciences in the two Pillars of Stone and Sume men do affirme that they writt all the seaven Sciences in the said Stones and as they had in their minde that Vengeance would come so it was that God sent it by water for yt there came such a flood that all the world was Drowned and all men were dead therein save onely Eight Persons yt was Noah and his wife and his three Sons and there wives of the which three sons all the world came and their names were in this manner Shem, Ham, and Japhet: and This flood was (p. 142) Called Noah's Flood for he and his wife and there Children were saved and

no more and many yeares after as Cronicles telleth these two Pillars were found Pollicroniron saith that a great Clerk that men call Pythagoras found ye one and Hermes the Philosopher found the other and they taught forth the Sciences yt they 5 had their found euery Croñicle and Story and many other Charges and the Bible Principally do Wittness of the makeing of ye Tower of Babilon and it is written in the Bible Genesis the Eleventh how that Cain Noahs son Nimrod and he waxed a mighty man upon the Earth and he was a Strong man like unto a Gyant and he was a great King, In the Beginning of his Reign and Kingdome he was the true king of Babilon the Land of Shinar and these same mens Brethren Built the Tower of Babilon and he taught to his Brethren and Workmen the Crafft of Masonerye and had with him many more Masons yn forty thousand & he loved them & Cherished them well and as it is written Policon and in the mas storys and in other Stories more and a part of this wittnesseth in ye Bible and in the tenth Chapter where 15 he saith that Ashur was nere of Kinn to Nimrods seed (p. 143) out of the Land of Shinar and he Built the Citty of Nineveh in places and other more and this he saith ve itu terra mse mare egresus est Ashur et eddifficauit niu set in places ammatates et caleth et resy que ij Nineveh et caleth h'est diuitas magn reason would that wee should declare openlie how and in what manner the 5 Charges of Maisons yt first was found, and who gaue first to it ye name of Masonrie and yow shall know well that it is plainly Opened in Policonicron and in Methodus Episcopus et manter that Ashur that was a worthie Lord sent to Nimrod the King to send him Maisons and workmen of Craft that might helpe him to make his Citty the which he was purposed to make and finish, and Nimrod sent him Thirty hundred of 10 maisons and when he should go and send them he called them forth and said you mush go to my Cozin Ashur to help him to Build him a Citty but look you be well Governed wth such a Charge that it may be profitable both for you and me, and truely do your labour and your Craft and take reasonable for your paines according as you may deserve and I would that you love together as you were (p. 144) Brethren and hold together truely and he that hath most Cunning teach it to his Brother or fellow and look you govern your selves well towards your Lord and amongst yor selves so yt I may have worshipp and thanks for sending you and touching the Craft they Received their Charges of the King that was their Lord and master; and 5 went forth to Ashur and Built the Citty of Nineveh in the County of Places and another Citty more that men call Resin that is a great Citty between & Nineveh and in this manner Craft of Masonerie was preferred and charged for a Science and a Craft Reason would that wee should shew you how and in what manner the Elders yt were before that time had there charges written in Latin and in french and how that 10 Euclidus came to Geometrie wee shall tell you as I said as it is noted in yo Bible and other Stories in Did decimo carpitillo Genesis he telleth how yt Abraham came into the Land of Cañan and the Lord appeared to him and said I will give this Land unto thee and to thy seed but there fell a great hunger in the Land and Abraham tooke Sarah his wife with him & went into Egypt in Pilgrimage while (p. 145) the hunger Endured he would abide there and Abraham as the Story saith was a wise man and a great Clerk and he called all yo Seaven Sciences and taught yo Egyptians ye science of Gramer, this worthy Clerk Euclidus was his Scholler and learn'd of him Masonrie and he gaue it first the name of Geometrie but it is said in 5 Isodus Ethimollogus in the book Ethemoligo carpitullo pr saith Euclidus was one of the founders of Geometrie and he gaue it name of Masonrie for in this time there was a water in the Land of Egypt that is called Nilo and flowed in so farr in that Land yt men

might not dwell therein and Euclidus taught them to make great Walls and Ditches to hold out the water and he by Geometrie measured out the Land & deplanted it into 10 divers parts and made every man to know his owne parte and to close it with Walls and Ditches and then it became a plentifull Countrie of all manner of fruite and young people both men and women that there was so much people of young fruite yt the Country might not well liue and the Lords of that Country drew them together & made a Councell how they might helpe their Children that had not livelyhood (p. 146) Competent and able to finde them and their Children for they have many amongst them & they held a Councill and there was this worthy Clerk Euclidus and when he saw they were not able to bring about ye matter he said to them will you give to me yor sons in Governance and I shall teach them in such a Science that they shall 5 liue thereby Gentlemen like under a Condition you will be Sworne to me to performe the governmt yt I shall set you so reason would yt euery man should grant to the things that are best to themselves and they put their sons to Euclidus to govern at his owne will and he taught them the Craft of Masonrie & gaue it the name of Geometrie because of parting the Ground that he had taught the people in makeing their Walls and Ditches 10 before to hold out the water and Isodus saith in his Ethinnoliges that onlie caleth the Craft Geometrie and this worthy Clerk gaue it name and taught the Lords Sons of the Land yt he had in his teaching and he gaue them Charges yt they should call each other fellow and not otherwise because they were all of one Craft and of Gentile Birth borne (p. 147) and of Lords sons and allso he y' was of most Cuning should be Governor over the work and should be called Master and other Charges more that be not written in the booke of Charges and so they wrougt with the Lords of that Land and made Citties, Castles, townes, and Temples and Lords and did liue honestly 5 and truely by the said Craft, when the Children of Israel dwelled in Egypt they learned ye Craft of Masonrie and afterward they were driven out of Egypt they came into the Land of beheast which now is called Jerusalem and there it was Occupied and the Charges holden and Kept and at the making of Solomons Temple that King David began and King David loved well Maisons and he gaue them Charges right nere as they 10 be now & the making of Solomons Temple as it is said in the Bible as it is said in ye third Book Regu in tertio Regu Capitulo quinto that Solomon had four thousand Maisons and the Kings son of Tyre was his master maison and in other Cronicles as it is said in Old Bookes of Masonrie that Solomon Confirmed ye Charges yt his father David had maisons and Solomon (p. 148) himselfe taught them their manners very little differing from the manners that are now used and from thence this Worthy Science was brought into France & by the grace of God into many other Worthy Regions and in ffrance there was a Worthy King yt was named Carolus Secundus that is to say Charles the Second and this Charles was Elected King of France by the 5 Grace of God and by lineage & yet sume will needs say yt he was Elected only by fortune wch is false and untrue as appeares by ye Cronicles plainly for he was of the Kings blood Royall and this same King Charles was a Maison before he was King and afterwards when he was King he loved well Maisons & Cherished them and gaue them Charges and maner of his devise whereof Sume be used now at this present in France 10 and Ordained that they should have Reasonable pay and allso that they should Assemble once in ye yeare and Comune together of such things as were amiss and the same to be Received by Masters and and every honest maison or any other Worthy workman yt hath any loue to the Craft, and would know how ye Craft of Masonrie first came into England and by whome it was Grounded & Confirmed (p. 149) as it is noted in Stories of England and in Old Charges of St Albans time

& King Athelstone declared that Amphabell came out of France into England and he brought St Alban into Christendome and he made him a Christian man & he brought wth him ye Charges of Maisons as they were in France and in other Lands and at that 5 time the King of the Land yt was dwelled there as St Albans is now and he had many Maisons working on the towne walles and at yt time St Alban was the King's Steward, pay Mr and Governour of the Kings work and loved well Masons and Cherished them well and made them good pay for a Mason tooke but a penny a day meat and drink, and St Alban got of ye King yt euery mason should have xxxt a 10 weeke & iiijt for their none findeing and got them Charges and manners as St Amphabell had taught him and they do but a little difer from ye Charges that be used now at this time and so these Charges and manners were used many yeares afterwards, they were nere hand lost untill the time of King Althelstone and ye said Edwin loved well Geometrie and applyed (p. 150) himselfe busillie in the learning of that Science and allso he desired to have ye Practise thereof wherefore he called unto him the best Masons that were in the Realm he knew well yt they had the Practise of Geometrie best of any Craft in the Realm and he learned of them Masonrie and Cherished tham & loued them well and he tooke 5 upon him ye Charges and learned the manners and afterwards for the loue he had unto the Craft and for ye good Grounding that it was found in the purchased of the King his father that they should have such a freedome to have Correction within themselves and that they might have Communication together to Correct such things as were amiss within themselves and they made a great Congregation of Masons to Assemble together 10 at Yorke where he was himselfe and called all the Old Masons of the Realm to that Congregation and commanded them to bring to him all the Writings of the Old Books of the Craft yt they had out of which Books they contriued the charges by ye Divise of the wisest Masons, that there were; and commanded that these Charges should be Kept; & he Ordained that such Congregations might be called Assembly and he Ordained for 15 them good pay that they might live by honestlie the web Charges I will hereafter and thus the Craft (p. 151) of Masonrie and their Grounds Confirmed in England. Right Worshipfull Masters and fellows that be at divers Assemblys & Congregations with the Consent of the Lords of this Realm hath Ordained and made Charges in the best wise that all manner of men that shall be made and Allowed masons must be sworne upon a Booke 5 to to keepe to keepe ye same in all that they may to the uttermost of their Power and allso they have Ordained that when any fellow shall be Received and Allowed that these Charges should be Read unto them and he to take his charge and these hane been seen and perused by our late Sovereigne Lord King Henery the Sixth and the Lords of his Honorable Councell and they have allowed therein and said yt they were right 10 and good and reasonable to be holden and these Charges have been drawne out of Divers Antient Books both of yo Old law and new law and they were made & Confirmed in Egypt by the King and by the great Eclidus and at the makeing of Solomons Temple by King Solomon Davids son: and in France by Charles King of France and in England by St. Alban yt was the Steward to the King, 15 that was at that time and afterwards by King Athelstone (p. 152) that was King of England and by his Son Edwin that was King after his Father as it is Rehearsed in divers Storys and Charges as Ensueth as the charge following Particularly ye first and Principall that you shall be true men to God and the Holy Church and that you shall neith Error nor Herisie by your owne Understanding 5 or discreet or wise mens teaching and allso that you shall be true leidge men to yo King wthout Treason or falshood and if you Know Either Treason or Treachery looke yea amend it if you can or else warne Privilly the King or his Ruler or his Deputy or his

Officers and allso yt you shall be true one to another that is to say to enery Master and fellow of ye Science and Craft of masonrie that be allowed maisons and to do unto them 10 as they would they should do unto you and that every mason Keepe true Councell both of lodge and Chamber and all other Councells that ought to be kept by way of Masonrie and allso that no Mason shall be for as farforth as he knowes and allso that he shall be true to his Lord and Master that he doth serve and truely look to his Masters Profitt and you shall call masons your fellows or your 15 Brethren and by no other foule name nor shall take yor fellows wife in (p. 153) Villany nor further desire his daughter or Servant and allso yt you may pay for yo' meat and drink wheresoeuer you go to Board allso you shall do no Villany in the house whereby the Craft may be slanderred these be yo Charges in Generall and that every mason should hold by Masters and fellows: now other singular Charges for 5 Masters and fellows first that no Master, or fellow take upon him any Lords worke or other mans but he knoweth himselfe able and of Cunning to performe that so the Craft be not slandered nor disworshipped so yt the Lord may be well and truely served and allso yt no Master take no more worke but that he take it reasonably so that the Lord may be well and truely served with his owne good and pay his fellows truely their pay 10 as the manner of Craft useth and allso no master or fellow shall supplant others of their work that is to say if he haue taken a worke or stand master of a Lords work or other he shall not put him out, Unless he be unable of Cunning to end the same and allso yt no master or fellow take no Prentice to be allowed his Prentise but for Seaven yeares and that Prentice to be able of Birth and (p. 154) of Liueings as he ought to be, and allso that noe allowance to be made Mason wthout v or vi of his fellowes at least & he that is to be made mason to be a man on all sides that is to say that he be free borne and of good Kindred and no Bondman that he haue his right Limbs as a man ought to haue; and allso yt no master or fellow put 5 no Lords work to taske that hath been accustomed to be Journey work and allso that every one that shall give pay to his fellow but as he may deserve so that you nor the Lord of the work be not deceived thro fooles workmen; And allso no workman or fellow do Slander other behinde his back, to make him loose his good name or his worldlie goods and allso that no fellow wthin Lodge or without do minister Evell 10 Answre to other Ungodly with unreasonable Cause. allso that every Mason shall do reverence to his Betters and shall put at Worshipp, And yt no mason shall play at Hazard or at the Dice or any other Unlawfull Games whereby the Craft may be Slandered. And allso yt no Mason should be any Ribauld in Letcherie to make the Craft Slandered: And that no fellow go into the towne in the night time wthout 15 a fellow to beare him Company and wittnesse that he hath beene in honest Company for if he so do there A Lodge of fellows to punish him for (p. 155) And allso every Mason & fellow shall come to the Assembly and that Crime. and if he haue it be within to stand there at ye Reward of Masters & fellows And allso that every Master and fellow if they have tresspassed to stand at the Reward of Masters and fellows to make them accord there s and if they may not accord them then they go to the Comon Law. And allso that no Master make any mould to leier ne square ne ralle to leier. And allso no Masterworkman shall set a lier within Lodge or without to shew any Mould it stone with any mould of his owne makeing. And allso every mason shall Receive and Cherish strange Masons when they come out of the Country and sett them to worke as the 10 manner is; that is to say if they have worke in Stones in place; you shall set them a fortnight at the least and give him his pay, and if he have no stones for him to worke

Master and Rich you show Thepe we hime of Travell in your wages and in your rest as it is Ordanied by the masters connect and adjoify any follows shall be at discord and decension you Made bucky breat whoen them to make accord and Agreem; and sliew no howour unto neither partie but histily a truely for both parties and it be done in Such hime that the fords worke be not Ginared and if you thind Tranden and have any power under the hearter you serve you shall be brue to yo! vaia master while you we wir win and De a truc Mediator Cohocen ye majter and his fections to the Atternost of you procer. Of it you stand Aleward Either of Joans or Mamber or of Common house modes, you shall quie a brue acity of the fewores good how it is dispensed and at we have and at what time they will take account And allo if you have more furning then your fellow What stands by you in his or your worke. and see him in danger to spoyee his stone and Gim Gonestly so that the fores works of net Apoyld.

Tiefe Charges West were have lecharer of recentance with you shall well a trivily keepe, to youthernow of your power so helpe you god a holly Dank, and by the holy fortents of this Book.

Henery Acasi 1075

that then he shall refresh him to the next lodge. And allso you shall and every mason truely serve yor Lord for your pay & Justly and truely make and End your worke be it task or Journey if you may have your pay truely according as you 15 ought to haue. And allso that every mason shall worke truely upon the working day so yt he may receive his pay and deserve it so that he may liue honestly upon the Holy-day. And y't euery Mason shall Receive yo' pay Godly of your (p. 156) Master and that you shall Keepe due time of travell in your wages and in your rest as it is Ordained by the Masters Councell and allso if yt any fellows shall be at discord and decension you shall truely treat between them to make accord and Agreemt and shew no favour unto neither partie but Justly & truely for both parties and yt 5 it be done in such time that the Lords worke be not hindred, and if you stand Warden and have any power under the Master you serve you shall be true to yor said master while you be wth him and be a true Mediator between yo Master and his fellows to the Uttermost of yo' power. And if yo' stand Steward Either of Lodge or Chamber or of Common house meeds, you shall give a true acct of the fellows good how it is dispenc'd 10 and at wt time and at what time they will take account. And allso if you have more Cunning then your fellow that stands by you in his or your worke and see him in danger to spoyle his stone and ask councell of you you shall informe & teach him honestly so that the Lords worke be not Spoyled.

These Charges that wee haue declared & reccomended unto you you shall well & truely keepe to ye uttermost of your power so helpe you God & holly Dame and by the holy Contents of this Book.

## HENERY HEADE 1675

## NOTES ON THE HENERY HEADE MS.

(W.W. = The William Watson MS. M.C. = The Matthew Cooke MS.)

- P. 136 line 1. W.W. has "Thanked be our glorious God &c."
  - , 4. W.W. "all things that been Conmble of wholsome nature."
  - " 6. W.W. "wit & understanding."
  - ,, 7. "Travell" (also in W.W.) This is an obsolete use of the word, in the sense of "to labour."
  - " 9. W.W. "whereof I will leaue." "To leave" = to stop, or desist.
  - ", ", 10. W.W. "how & in what wise."
  - , "11. W.W. "of ye other crafts moe, as yt is noted in ye Bible & in other stories moe." "Moe" is frequent in Elizabethan English for "more."
  - " 14. W.W. "by ye which seaven sciences all ye sciences & Crafts in ye world were first found."
  - , ,, 15. W.W. "he is y<sup>c</sup> causer."
  - , "16. "Fundament" = foundation. Obs. in this sense, but so used by Chaucer. W.W. "foundament."
  - " 18. "Formably" = in a formable (obsolete) or formal manner. W.W. "formable."
  - " 19. W.W. "The third is Logicke for he teacheth a man to discerne ye trueth from ye false."
  - " " 21. W.W. "accounts."

- P. 137 line 1. "meet" = mete (Obs. = measure). W.W. "mette."
  - " 3. W.W. "yc craft of songs of boyes & organs trump & harpe."
  - " 7. W.W. "yt there been seaven."
  - " 8. W.W. "y<sup>c</sup> w<sup>ch</sup> seaven sciences lean all by one." M.C. has "the whiche vii lyven (live) onle by Gemetry." Probably both the Henery Heade & William Watson readings are variants of Matthew Cooke.
  - " 9. "A Geometrie" appears to be an error for "A Geometria" (= derived from Geometria). It seems to me that the writer of the original was here explaining the derivation of the word "Geometrie," for he adds "that is much as to say the measure of the earth," and then gives the source of the word "Geometria," as coming from the Greek.
    - M.C. has "And Geometry." W.W. has "A Geomitro," which Bro. Hughan explains as standing for "Ad hoc Geomitro," but, with all respect, I submit that my explanation above makes the whole passage quite intelligible, which I do not consider his does.
    - "et sa &c." A collation of the Matthew Cooke, Henery Heade and William Watson MSS. suggests the following restoration of the Latin quotation in the original text from which each is derived. "Et sic dicitur a geo  $[\gamma\epsilon\omega \ (\gamma\hat{\eta})]$  quod est terra Latine et metron  $[\mu\epsilon\hat{\tau}\rho\rho\nu]$  quod est mensura. Unde Geometria est mensura terræ vel terrarum."
  - " ,, 12. W.W. "and thus is this name."
  - " 20. "Wherefore &c." This passage should run "wherefore I may say that all men live by Geometrie for all men in the world live by the labour of their hands."
  - " " 22. "Probations" = proofs.
- P. 138 line 1. "Praise." M.C. has "presse"; W.W. "pfesse." Obviously "press" is the original word.
  - ye coasts in ye World of manuell Crafts."

    M.C. "amonge all ye craftys of ye worlde of mannes crafte."
  - " 4. W.W. "this science of Geometry."
  - " 5. "mass-Storys." M.C. "in the master of stories." It is by no means clear who it is that is meant by "the master of stories" here and also in P. 139 line 4. Herodotus is well-known as, "the Father of History," but he cannot be the historian referred to. Dr. Begemann has unhesitatingly identified the "master of stories" with Petrus Comestor, author of "Historia Scholastica" (A.Q.C. xix. 57), a French theologian who died in 1183; but Bro. Dring, who has devoted some time to trying to clear up the point, is of opinion that Josephus is meant (ibid. p. 61).

The missing words "and in Policronion" may be supplied from W.W. The reference is to a work named "Polychronicon" or General History from the beginning of the world down to the year 1342, which was written in Latin by Ranulf Higden, a monk of Chester, who died in 1364; it was translated into English by John of Trevisa in 1387, and printed by Caxton in 1482. It had great popularity in England and a large circulation both in MS. and in print.

,, 6. "provided." No doubt an error for "proved" (i.e., trustworthy) as in W.W.

"& allso . . . manton." This extraordinary jumble may be thus reconstructed by the aid of M.C. & W.W. "and also in the doctors (i.e., learned authors) of stories that be named Beda De Imagine Mundi and Isidore Etymologiarum and Methodius episcopus et martyr." Of the writers here referred to the Venerable Bede is well-known; Isidore was Archbishop of Seville in 600, and wrote a book called Etymologies treating of the whole circle of the sciences; and Methodius was Bishop of Olympus and afterwards of Patara at the beginning of the 4th century. He is described by several writers as "bishop and martyr," as here, but the evidence of his martyrdom is weak. He wrote a great many works, of most of which only fragments remain. He is said to have written a commentary on Genesis which is probably the work here referred to. The reference to such persons proves that the author of the original history of which the Matthew Cooke, Henery Heade and William Watson MSS. are transcripts was no mean scholar.

- P. 138 line 8. "way" is obviously an error for "may," which W.W. has.
  - "9. "Genisses," M.C. continues here, "in the iiij chapter. And also alle the doctours aforsayde accordeth therto And sume of hem seythe hit more openly and playnly right as hit seithe in the bybulle Genesis."

    Clearly the copyist of Henery Heade lost his place and resumed at the wrong "Genesis."
    - " 9. "Adam . . . downe." This passage appears hopelessly corrupt, both in H.H. and in W.W.; the latter reads "Adam this linely maill soon ast ye son descended downe." M.C. has "Adam is line lynyalle sone descendynge downe." Probably a new sentence commences with "the Seventh age of Adam."
    - "the Elder son . . . father of men." This passage is very imperfect both here and in W.W.; according to M.C. it should run thus:—"the elder son Jabell was the first that ever found Geometrie and masonry, and he made houses and is named in the Bible Pater habitantium in tentoriis atque pastorum that is to say yo father of men dwelling in tents yo is dwelling houses." The Vulgate (Gen. iv. 20) has "Genuitque Ada Jabel, qui fuit pater habitantium in tentoriis atque pastorum."
    - " " 13. "Juball" should be "Jabell."
  - ", 14. "came . . . Ezenoch." We may correct this passage by the aid of Matthew Cooke; it then runs "He was Cain's master mason & Governor of his works when he made the city of Enoch."
  - " 17. "Esram." W.W. "Ephrame." M.C. "Effraym." No doubt "Esram" is due to confusion between the long s and f.
- P. 139 line 3. For "Pastor Pastororu" should be read "Pater Pastorum" as in M.C.
  - , ,, 4. See note on P. 138 line 5.
  - ", " J. " Plenonicon " = Polychronicon." p'tition = partition.
  - " ,, 8. "Jabell" should be "Juball."
  - ", 9. Pitagores = (?) Pythagoras.

    W.W. "& the same saith Isidore."
  - ", ", 10. W.W. "that he was."

- P. 139 line 11. W.W. "he found ye science of smiths Craft by ye sound & ponderation."
  - " 12. The word here omitted may be supplied from M.C. & W.W., "Soothly as the Bible &c."
  - " 15. "Mahemah." The name in the Authorised and Revised Versions of the Bible is "Namah."
- P. 140 line 1. "Another mans wife." M.C. has "Noe's wife." This idea may have been suggested by her name in the Vulgate being Noema.
  - " 3. "as forreign . . Intreat." M.C. "as some docturs seyn." W.W. "as forreine doctor doe entreat."

Perhaps the long s is responsible for some becoming foreign, but it is hard to account for the word intreat, though it may be an obsolete use of entreat in the sense of discourse.

- " 7. W.W. "these her brethren."
- " ,, 10. W.W. "by all their witts."
- P. 141 line 1. "Provided" is probably an error for "prayed" which M.C. has.
  - " 5. W.W. "performed the last end before Noahs flood."
  - " 6. M.C. and W.W. have "kindly knowing," which Bro. C. C. Howard suggests means "naturally" or "instinctively knowing."
  - ,, 7. W.W. "they wist y' God would doe one thereof & therefore."
- P. 142 line 4. W.W. "the sciences yt they found therein written."
  - " 5. With "every Cronicle" a new sentence should begin as in M.C. Instead of "Charges" both M.C. & W.W. have "Clerks."
  - " 7. Both M.C. and W.W. refer more corectly to Genesis Chapter 10.
    "Cain . Nimrod" should read "Cham Noahs son begat Nimrod."
  - " 8. "like unto a Gyant." This seems to have come from the LXX., in which Nimrod is said to have been a "giant on the earth."
  - ,, 10. With the aid of W.W. and the Bible (Genesis x. 10.) we may fill in this blank "and Erech and Accad and Calneh in the land of Shinar."
  - " ... Instead of "Built" both M.C. and W.W. have "began."
  - ,, 13. M.C. has "is written in policronicon and in the master of stories." (See note on P. 138 line 5.)
  - " 14. W.W. "in ye said tenth Chapter." But the H.H. scribe having quoted the Chapter before as "the eleventh" has to omit "said."
- P. 143 line 1. Before "out of the Land of Shinar" we may insert "and went forth" as in Genesis x. 11.
  - "in places." W.W. "in placeas." But M.C. appears to have the original text "and plateas," which means "and its streets," (from the Lat. platea = a wide street). Thus the margin of the A.V. (Gen. x. 11.) suggests "the streets of the city" instead of "the city Rohoboth."
  - ,, 2. With the aid of M.C. and the Vulgate the Latin quotation may be thus restored "de illa terra, i.e. de Sennare, egressus est Asshur et edificavit Nineveh et plateas civitatis et Calah et Resen quoque inter Nineveh et Calah; hec est civitas magna." In the Vulgate "Sennaar" = the laud of Shinar
  - , ,, 5. W.W. "ye charges of Masons Craft was first found."
  - " 6. For "opened" M.C. has "told & written." This variation would suggest that H.H. and W.W. are not copies of M.C.
  - " 9. M.C. "that he was in wylle to make" instead of "purposed to make and finish."

- P. 143 line 10. "mush" is an obvious error for "must."
  - ,, , 14. M.C. "and takyt resonabulle your mede therfor as ye may deserue."
- P. 144 line 3. For "touching" should be read "teaching" as in M.C. and W.W.
  - " 5. "in the County of Places" seems to be a mistranslation of "plateas civitatis" (See notes on Page 143 ll. 1 & 2). W.W. has "in ye Country of Placeas." M.C. "in the country of plateas."
  - ", 6. The text should be "between Calah & Nineveh."
  - " ,, 7. W.W. "preferred first & charged."
  - " ,, 11. The text should be "in duodecimo capitulo."
- P. 145 line 5. Both M.C. and W.W. refer to the 5th Book of Isidore's Etymologies "Capitulo primo." Bro. Dring says that Isidore does not mention Euclid once in his Etymologiarum. (A.Q.C. xix., 60.)
  - " 6. Neither M.C. nor W.W. has "of Masonrie."
  - " , 7. "Nilo" appears to come from the Greek Nείλος.
  - " 9. "deplanted" is probably a copyist's error for "departed," (i.e. divided) as in M.C. W.W. has "parted."
  - " ,, 11. For "plentifull" W.W. has "plentious" and M.C. "plentuos."
  - " 13. M.C. "that they couthe not welle lyue." "Country" seems to be an error.
- P. 146 line 1. We should read "to find (i.e. to support) themselves" as M.C.
  - " 6. "yt I shall you so." M.C. gives the true text "that I shall set you to" and adds "and them bothe and the kynge of the londe and all the lordys by one assent graunted therto."

W.W. has "yt I will tell yee."

"grant" = consent to.

- " 7. Instead of "best" both M.C. and W.W. have "profitable."
- ", ", " "put" ", " , "took."
- " 10. W.W. "beforesaid to close out ye water." M.C. "afor seyd to clawse owt the watyr."
- " " Instead of "onlie caleth" we may read with M.C. "Euclid calleth."
- " " 12. M.C. "a charge."
- " 13. For "Gentile" we may read "Gentil," a Chaucerian word for "Wellborn." M.C. has "gentylle."
- P. 147 line 2. For "be not" read "ben" (= are) with M.C. W.W. "been."
  - ,, 4. The word omitted is "places," as in M.C. and W.W.
    - "and did line . . . Craft." This is not in M.C.
  - "it was occupied" = it (Masonry) was followed as a business. A
    Chaucerian use of the word.
  - " 10. read "& at the making" with M.C.
  - " 11. For "Regu" read "Regum." The reference appears to be to i. Kings v.
  - " 14. read "David had given the Masons" with W.W.
- P. 148 line 3. W.W. "a worthy Knight."
  - ", ", 9. W.W. "manners."
  - " 11. M.C. "and come and speke to gedyr."
  - " 12. The missing word is "fellows." M.C. "and for to be reuled by masters & felows of alle thyngys amysse."

- "And enery &c." At this point we take leave of the Matthew Cooke MS., and have only the William Watson for comparison.
- P. 149 line 1. W.W. "noted & written."
  - " 5. In W.W. the words here omitted are "a Panem"; probably the word in the original was "Painim" (= pagan).
  - " 9. With W.W. we should read "and meat and drink."

    No doubt we should read "xxx<sup>d</sup> & iiij<sup>d</sup>" with W.W.
  - " 10. "none findeing" = dinner provision. "None" (the ninth hour) is a Chaucerian word for the dinner hour.
  - " 13. After "lost" W.W. has "bargarie ware," but it would seem that this mysterious phrase was not in the original of the Henery Heade MS. "ye said Edwin." These words point to an omission, as Edwin has not yet been mentioned. W.W. "ye same Edwine."
- P. 150 line 5. For "the purchased" read with W.W. "he purchased."
  - , " 10. W.W. "& let call ye old Masons."
  - " 12. "Divise" is probably an error for the Chaucerian word "Devise" (= direction).
  - " ,, 15. W.W. "yt they might line honestly." with W.W. read "I will declare hereafter."
  - " 16. Probably this should be "thus was the Craft of Masonrie there grounded and confirmed in England," and so Dr. Plot has it. W.W. has "this was ye craft of Masonry there grounded and considered, In England right worshipful &c."; but the Henery Heade punctuation seems preferable.
- P. 151 line 2. W.W. "fellowes yt been of divers Semblies."
  - ,, 3. Instead of "in the best wise" W.W. has "by their best advise."
  - " 7. W.W. "and these charges have been &c."
  - " 8. The Henery Heade and William Watson MSS. are the only ones now known which contain this statement about Henry the Sixth, thus agreeing with Dr. Plot's version of 1686.
  - " 9. For "allowed therein" W.W. has "allowed them well."
  - " ,, 10. W.W. "haue been drawne & gathered."
  - " 11. W.W. "as they were confirmed and made in Egypt."
  - " ,, 12. W.W. "by ye great Clarke Euclidus."
  - " 13. W.W. "by King David & by Salom his sonn"; obviously the Henery Heade text is here correct.
- P. 152 line 2. W.W. "in many and divers histories & stories and Chapters & ensueth as ye charges following perticularly and severally ye first and principall charge is." Then the charges follow in numbered paragraphs.
  - ,, ,, 3. W.W. "That ye shall be true man or true men."
  - " 4. W.W. "ye shall use neither errour."
  - " 7. W.W. "or else privately warne ye King or his Rulars or his deputies & officers."
  - " 10. "as they would" is a manifest error for "as ye would," as W.W. has it.
  - , " 12. W.W. has the missing words "Theif or Theives."
  - " 14. W.W. " profitt and advantage."
- P. 153 line 1. W.W. "pay truely."
  - " 4. With W.W. read "both Masters and fellows."
  - " 5. W.W. " noe Lords worke nor other mans."

- P. 153, line 6. W.W. "of cunning enough to performe it, soe yt yc Craft haue noe slaunder nor disworshipp."
  - " 8. W.W. "That noe master take noe worke but he take it reasonable."
  - " 9. After "good" W.W. has "and yo Master may live honestly and pay &c."
  - ", ,, 10. For "useth" W.W. has "asketh."
  - ,, ,, 12. read "ye shall not put him out."
  - ,, " 13. W.W. "yt end yt worke." Here H.H. seems more correct.
- P. 154 line 1. W.W. "of liveing."
  - W.W. "That noe Mason nor ffellow take noe allowance to be made Mason without ye consent of v or vi &c."
  - ,, 2. W.W. "to be anena within all sides." Bro. Rylands' guess that anena was an error for a man is thus proved correct by the Henery Heade text.
  - " ,, 6. read "every one shall giue."
    - W.W. "soe y' y' worthy Lord of y' work may not be deceived through false workmen."
  - ,, 7. W.W. "That noe ffellow doe slander."
  - ,, ,, 10. W.W. "ungodly without reasonable cause."
  - " " 11. W.W. "shall put him at worshipp."
  - ", ", 15. W.W. "to bear him witnes" omitting "company and."
  - " 16. W.W. "for if he soe doe there a Lodge of ffellows to punish yt sinne." There is obviously something wrong with this sentence in both H.H. and W.W., but as no other MS. (so far as I can ascertain) but these two has anything about punishing one who goes out alone at night, I am unable to suggest an amended reading. Bro. Hughan suggests "there is a Lodge, &c."
- P. 155 line 2. supply from W.W. "and it be within five miles of him and if he have any warning to stand &c" (And = if).
  - ,, 3. Probably "reward" is an error for "award."
  - " 4. After "accord there" W.W. has "if they may."
  - ,, ,, 5. "accord" = make to agree (a rare use).
  - " 6. W.W. "That noe Master make noe mould nor sware, nor rule to lare."

    Apparently "leier," "lare," and "lier" are all variants for "layer"

    (= a course of masonry).
  - " 7. From W.W. we may correct "Mould it stone" into "moulded stones."
  - ", " 8. W.W. "every Master shall receive &c."
  - " ,, 10. W.W. "if they have moulded stones in place."
  - ,, ,, 12. W.W. "That yw shall truely serue ye Lord."
  - " ,, 17. W.W. "yt ye and every Mason receiue &c."
- P. 156 line 1. W.W. has "paymaster" instead of "Master."

  "travell" = labour, as in p. 136 l. 7. W.W. "travaile."

  For "wages" W.W. has "worke," which seems more correct.
  - ,, ,, 3. "decension" is clearly an error for "dissension."
  - " 6. W.W. "under the Master where ye serue."
  - " 9. W.W. "needs," which seems more correct than "meeds."
  - " 10. "and at what time" seems to be repeated in error. W.W. omits "and."
  - " ,, 11. W.W. "in his worke," omitting "or your."
  - " " 12. W.W. "wants councell."

- P. 156 line 14. W.W. "recorded" instead of "reccomended."
  - " 15. W.W. "keep to yor power."

W.W. "Holidome." Both this and "holly Dame" are variants of *Halidom*, an Anglo-Saxon word denoting anything specially holy, on which oaths were wont to be taken, as a holy relic, the gospels etc.; hence "by my halidom" became a common form of adjuration.

BOOK-PLATE OF PETER GILKES.